

# 监督的信（2012年2月1日）

「爱德与谦逊紧密地连结在一起；它们成熟的果实是合一。」监督在二月的牧函中强调合一的主题。

2012年2月1日

我至爱的孩子们，愿耶稣为我看守我的儿女们！

我很高兴告知你们，教宗在两天前的1月30日接见了我。如同在其他相似

的场合，我在你们祈祷的陪伴下赴约。我告诉教宗主业团的成员和协助人希冀忠诚于天主，并再次向他保证你们为他和他的意向恒常不断的祈祷。教宗一如既往非常的亲切，他很感谢主业团为教会提供的服务，并要我转达他的祝福给全世界的信友和他们所做的使徒工作。

让我们总是支持并追随他的教导，并热切希望为教会提供我们全然的协助。让我们每天试着实现圣施礼华所祈祷的短诵：**Omnes cum Petro ad Iesum per Mariam**。要深爱教宗，并尽你们所能帮助准备他在近几个月将宣布的「信德年」，好能在这德行上精进，并触及许多人。

上个星期，随着圣保禄归化的庆日，基督徒合一的八日敬礼告一段落。让我们向天主献上感恩，为了一点一滴在圣神的指引下所成就的进展，也让我们请求祂，让这恩宠能更有效地感动那些以基督徒之名受光荣的人，因

此耶稣在最后晚餐所表达的渴望能成就：**ut omnes unum sint, sicut tu, Pater, in me et ego in te!** 愿众人都合而为一，就如你在我内，我在你内。 [1]

打从主业团的初期，圣施礼华便安排我们在主业团内每天祈愿**pro unitate apostolatus** 为使徒工作的合一。而历年来，他强调这祈祷的重要性，敦促我们**为此祈祷好能活出它来**。我们的父亲热切地希望这为了所有相信基督的人—甚至是所有人类—的合一的恳求，能借着我们的努力使之成真，首先始于我们自身的生活。

我们主内的弟兄姐妹，早期的基督徒，留给我们清晰的教训：他们专心听取宗徒的训诲，时常团聚，擘饼，祈祷。 [2] 我们时常默思这早期教会历史的总结。这一段经文我们父亲时常利用，他喜欢到一个将它雕刻在主业团最先盖的一间圣堂的门楣上的程度，在罗马Pensionato圣堂里的墙壁

上也绘有同样的句子。他惯于说**主业团的精神就是早期基督徒的精神**；[3]他总是催促我们的行为要试着和最初为教会开出一条途径的基督徒同样地始终如一。

**教宗本笃十六世提到耶路撒冷早期基督徒团体的特征可定义为是合一和爱的地方**，[4]他强调圣路加不限制自己于仅仅描述一个过去情况的事实，而**呈现给我们这个团体是一个典型、一个现今教会的规范，因为这四个特征必须永远构成教会的生活**。[5]忠于宗徒们的教导，心灵的团结，感恩圣祭的庆祝，和认真的祈祷，实在是真正基督徒生活的梁柱，是教会能在世上恰当地实践她的使命所必需的。

提到为合一请愿，我想特别谈谈使那些男女团结的爱德。如同圣路加亦提到的，众信徒都是一心一意的。[6]

基督徒的合一既是圣神的恩赐，我们得依靠殷切的祈祷来恳求。可是那个请愿必须添加爱德的作料。我们应该

信服，一如教宗所说，假如我们内心首先有所改变；假如我们允许天主去行动；假如我们让自己被转化为基督的化身；假如我们进入真正胜利者基督内里的新生活，我们才能够真真实实地被导向合一的寻求。所有基督徒可见的合一总是源自于高高在上天主的一个任务，它要求认识自我弱点的谦逊，和来自于恩赐的谦逊……源自于天主的合一因此要求我们每日承诺以爱德为彼此打开自我。[7]

圣奥斯定传道说：「骄傲引起分裂，爱德却是团结之母。」[8]我们得明白每人自己里面都带有不团结的危机，因为我们都有高抬自我的倾向，那是团结最糟的仇敌。所以，假如我们自私地只想自己，假如我们让自己被高傲驾驭，或者不试着根除自己个人的卑劣，我们则不能成为良好的工具。另一方面，像圣保禄劝告的：真诚的，无伪的爱情，[9]加强非常不同的人彼此之间友爱的联系，并不会减少他们在世上合法的念头和行动的多元

性。由于这些原因，我们诚恳地为基督徒合一的祈祷，必须要依赖真心实践谦逊和爱德的陪伴。**要达到这份合一，并使它维持长久，我们父亲解释，是件不简单的事，需要滋养，有谦逊的行为、舍弃自我、保持沉默、学习聆听和了解；无私地关怀近人的益处；不断地原谅；学习以行动去真爱他人。** [10]

为基督徒而言，我们与在生活中遇到的人的接触，决不可降低到只有基本的礼貌或型式，而要以大爱来表示，那是天主自己倾注在我们心中的。因此爱德、热情不只限于感觉，虽然在我们的举止中它占很大的部份，因为我们不是纯精神体，而是有血有肉的男女。然而，我们都得净化我们的感觉：那些开始时非自私的爱却转成自私的爱，欲望自我的超越，或不得体的自我满足。

在天主是爱通谕里，本笃十六世解释说**感觉时来时去，它可以是美妙无比**

**的第一个火花，但不是爱的全部。**

[11]感情，感觉必须净化，所以透过自我否定他们得以成熟。只有到那时，感觉**才成为字义上完整的爱。**

[12]

耶稣基督是我们唯一的典范。所以基督徒的爱德由祂先爱了我们的爱构成：到达出于大爱和我们的救赎而完全奉献自己给天父的极致。祂在最后晚餐时留给我们这个遗产：我给你们一条新命令，你们该彼此相爱；如同我爱了你们，你们也该照样彼此相爱。如果你们之间彼此相亲相爱，世人因此就可认出你们是我的门徒。

[13]这条新命令在早期基督徒团体里如此具体的活出来，以致于不信教的人惊讶地说道：「看他们彼此多么相爱！」[14]

真正的基督徒爱德，是分享道成肉身的圣心满溢出来的大爱，充满牺牲；他追求别人的好处，而非肯定自我；学习如何去爱是一件我们无法想像可

完成的任务，因为我们需要瞻仰吾主、圣母、曾热爱天主和近人的圣人们。我们应该感受有责任每天要一再的重新开始，一天好多次，做出服务的小细节（有时在大事上）和付出自己给他人，也许旁人不会注意到，但是天父会的。让我们回想我们父亲跟我们讲先知的话时，语气的有力，  
**Discite benefacere!** 学习行善！  
[15]让我们学着将手头的工作好好完成。

我们那样行动的话，**耶稣在圣经上所宣讲的有关对近人的爱是可能的，实在是因为我**在天主内，与天主一同去爱那我不喜欢的、甚至我从不认识的人。这唯有透过与天主亲密的相遇才能做到，这种相遇已经成为意志的共融，甚至触动我的情感。于是我学习在看另一个人时，不只以我的眼睛和感觉去看，而是从**耶稣基督**的观点去看。[16]

我不在乎重复地讲，那种态度毫无疑问地要求我们努力把自负放在一边，忘记自我。爱德和谦逊手牵着手，它们的果实是合一。当我们坦诚地看到自己一无是处；当我们明白，没有天主的帮助，最弱最渺小的受造物也比我们好；我们看到自己可以做所有错事、恶事；看到自己是罪人，即使我们竭力挣扎不愿不忠！我们有何资格觉得别人较差？我们又如何能把狂妄、不容忍、傲慢藏于心中？谦逊引我们善待邻人，就是对人的谅解、与人和平相处、宽恕人；不去制造分裂，永远作个加强团结的工具。[17]

就像所有的德性一般，爱德也得有正确的秩序。这意思是不歧视任何人，我们实践爱德首先的对象是我们身边的那些人：我们的家人、朋友、同事、邻居、熟人……那样，我们在帮忙增强教会的合一，并依赖祈祷，我们对所有基督徒渴望的合一做出贡献。我们如何对待天主放在我们周边的人？对每个人我们提供了什么特殊

的、日常细节上喜悦的服务？我是否竭尽己力确保在我的工作中和朋友中，藉由（渗透了天主爱的）真诚的友谊和人性的感情表露出基督的馨香？ [18]

圣施礼华写道：基督徒在世上的主要的使徒事工及信德的最佳见证是：在教会内形成真正爱德的气氛，倘若传福音的人不能真正彼此相爱，反而互相攻击、散播诽谤及争吵；那谁会被福音吸引？ [19]

吾主要求我们在社会各种环境里散播谅解的种子。祂在召唤每一个基督徒做这事；祂并希望每一个人都能做这事。播种的事是可能的，假如我们是被基督的爱德所感动，以致于我们能够使任何有个性、教养或文化差异的人共处于不可分裂的基督奥体的合一中。宗徒不是谴责他们的不同，每人各有恩赐，有人有这样，有人有那样（参阅格前7:7），但所有恩赐皆要为教会的好处。我感到现在有需要求

主，圣施礼华写道：不要让缺乏爱德在教会内散播莠草，（如你愿意，也可和我一起祈祷。）爱德是基督徒事工的盐，如盐失去了味，那我们如何进入世界并宣告：「基督在这儿！」

[20]

在两周之内于2月14日，我们将庆祝主业团于1930年扩展它的使徒活动给女性，及于1943年成立圣十字司铎会的双重周年纪念。我们父亲认为这两个日子在不同年却在同一日的巧合是天主眷顾的记号，天主强烈地意愿要突显主业团的合一。让我们感激天主所赐的这恩典，是我们每人该当培养和维护的，首先在我们自己及周围其他人的生活里。

让我们为教会所有的牧者祈祷，所以我们大家和伯铎一起藉由玛利亚去耶稣那儿。让我们为基督徒的完全合而为一，以及为全人类进入天主教会的团结之中，大声呼求圣神，所以吾主的话语能实现：我还有别的羊，不属

于这一栈，我也该把他们引来，他们要听我的声音，这样，将只有一个羊群，一个牧人。[21]

我不愿在结束之前没有特别的提到我们钟爱的欧华路神父，他惯于在2月19日庆祝他的主保日。从他对天主的回应我们可在许多事上，学习特别照顾这个吾主召叫了我们的超然大家庭——教会和主业团——喜乐地为它消耗自己，正如圣施礼华的第一任继承人身为主业团领导人时的作为。

一如以往，请在我的意向中陪伴我。特别为我主业社团的Associate神子祈求，我将于2月18日晋铎他们为执事。

我以深情祝福你们，

你们的父亲，

+浩伟

罗马，2012年2月1日

—

[1]若17:21

[2]宗2:42

[3]圣施礼华讲道笔记，1963年4月23日

[4]本笃十六世，一般觐见，2011年1月19日

[5]同上

[6]宗4:32

[7]本笃十六世，三钟经，2012年1月22日

[8]圣奥斯定，讲道46, 18 (PL38, 280)

[9]参阅格后6:6

[10]圣施礼华讲道笔记，1972年

[11]本笃十六世, 《天主是爱》通谕, 2005年12月25日, 17号

[12]同上

[13]若13:34-35

[14]Tertullian, 护教学39, 7(CCL1, 151)

[15]依1: 17

[16]本笃十六世, 《天主是爱》通谕, 18号

[17]圣施礼华, 《天主之友》, 233

[18]格后2:15

[19]圣施礼华, 《天主之友》, 226

[20]圣施礼华, 《天主之友》, 234

[21]若10: 16

---

pdf | document generated  
automatically from [https://opusdei.org/  
zhs/article/20122/](https://opusdei.org/zhs/article/20122/) (2026年2月3日)